

SUBJECT INDEX

••336-340••

CGS = Christian Greek Scriptures; HS = Hebrew Scriptures; NWT = *New World Translation*; MS(S) = manuscript(s);
fn = footnote

- Africa • 98, 134
Against Heresies • 127-128
 Aland, Kurt and Barbara • 28, 212, 157fn
Aleph (א) MS (see Greek MSS)
 Alexander the Great • 95, 239fn
 Alexandria • 9, 276
Alexandrine MS (see Greek MSS)
 Alpha and Omega • 147
 Ambrosian Library, Milan • 282
Ambrosiana MS (see Greek MSS)
 American Bible Society • 209-210
 Ancient Hebrew (see Hebrew characters: Palaeo-Hebrew)
 antiquities dealer • 105, 302
Apocrypha • 20fn, 83fn
 Aquila • 10, 164-165, 176, 277, 283, 287, 291fn, 293, 295
 Aramaic • 4, 10, 60fn, 73
 Arian controversy • 103fn, 136
 Augustine • 126
 Babylonian exile (see Israel)
Barnabas, Epistle of • 131-132
 Beatty, Chester • 106, 134, 207, 252
 Beza, Theodore • 79-80fn
Biblica Hebraica • 158-159
 blasphemy • 142-145, 196
 Bodmer collections • 106, 207
 Bodmer, M. Martin • 109
 British and Foreign Bible Society • 210
 Caesarea • 276
 library at • 60, 277, 279
 Cairo • ii, 11, 22fn, 165
 Carthage, Council of • 86
 Carr, F.W. • 19, 158fn, 159fn, 162
 Christendom • 193
 Christian Greek Scriptures
 Greek text reliable • 139
 in Hebrew language • 133
 Tetragrammaton removed from • 13, 40, 119-135, 165
 translation of • iv
 writing dates of • i, 11, 25, 313
 Christian congregation, early • 103, 122, 124, 125-126, 129, 131, 134, 143, 164, 166, 177, 300
 church fathers (see Patristics)
 church, early (see Christian congregation)
 circumlocution (see Divine name)
 Clement • 129
Clement, Epistle of • 83fn, 86fn, 88, 129-131
 codex • 95, 98, 252
 consonants • 7
 Constantine • 177, 296fn
 cross reference • 35, 37-38, 44, 265
 David, king • 9, 85
 Dead Sea Scrolls (caves) • ii, 4, 17, 98, 105-106, 176, 237, 239
Didache (Teaching of the Twelve Apostles) • 132
 Divine name • 200
 abbreviations of • 238
Adonai(y) • 7, 64, 66, 162, 289-291
 circumlocution of • 7, 64, 133fn, 152
 first use in Bible • 5
 Greek imitative form (see PIPi)
He Causes to Become • 171-172
He Is • 171, 200
I am • 200
I shall prove to be • 200
 IAO (ΙΑΩ) • 170, 175-176, 178, 237
 in Shem-Tob's Matthew • 63-68
Jehovah • 172, 178
 LORD • 7fn, 16, 158-160, 162-163, 172, 175, 179
 occurrences in NWT • 50-51
 orthographic simulation of • 121fn
 pronunciation of • 6fn, 15-16, 19, 174
 Jah (Yah) • 15
 Jehovah • 7, 15-16, 172
 Yahó • 171
 Yahweh • 15, 171-172, 178
 YHVH • 6-8, 15
 YHWH • 4, 6, 158-159, 170, 178
 YHWH • 7, 8, 15
 Yehowah • 19
The Name (אֱלֹהִים) • 68-69, 133, 152
 use today of • 18, 202fn
 אֱלֹהִים (general references too numerous to cite)
 du Tillet • 62, 67, 208
 Ebionites • 242
 Egypt • 134, 302
 embeddment • 121, 167, 175, 179, 239fn, 292, 296
 Emerton, J.A. • 177fn
Emphatic Diaglott • i-ii, 78, 211-212, 245
 Ephesus • 25fn
 Erasmus • 75fn, 79-80fn, 81, 87fn, 90fn, 102fn
 Essenes • 176
 Eusebius • 61, 70, 126, 277, 279
 facsimile • 252
 field service • 193, 197
 Field, Fridericus • 279, 281
 First and Last, the • 147
Fouad MS • 11fn
 Geniza • 22fn
 Gentiles • 16, 167, 179, 202, 293
 geography • 120, 134-135
 Gesenius, William • 5
 Gnostic Gospels • 84, 86
 Gnostics • 136
 God • 158
 attributes of • 189
 son of • 288fn
 God's name (see Divine name)
 Greek language • 95, 226
 cognate form • 75fn
 Koine • 95, 98
 noun construction of • 226
 Greek MSS • 14, 119, 137-138, 141, 151-152, 191, 194, 206, 252, 263, 269, 274, 297, 303

- Aleph* (א) MS • iii, 34fn, 41, 45, 46, 99fn, 100, 101fn, 106, 112fn, 206, 265
Alexandrine MS • 142, 206, 266
Ambrosiana MS • 174, 281fn, 283, 293
 as copies of original • 122
 dating of • 96-98
 discovery of • 105-108
 early support of *Lord* • 32, 40-41, 47
 extant • 79, 99, 111, 121-123
 identification symbols for • 30, 45
 minuscules • 96, 267, 269
 P MSS • 25fn, 34fn, 40fn, 41, 110-112, 116-117, 124, 207, 252-253
 papyri • ii, iv, 27, 95, 97, 100, 105, 108-109, 110, 112, 124, 134fn, 252, 269, 297, 299
 parchment (vellum) • 95, 134fn
 penmanship • 97-98
 preservation of • 101-104, 134, 137
 publication of • iv, 109-110
recto • 253, 303
 uncials • 96, 206-207, 254, 269
Vatican MS. 1209 • 34fn, 41, 46, 99fn, 100, 206
verso • 253, 303
 writing dates of • 33fn, 36, 44, 47, 50
 writing materials for • 95, 97, 100, 105
 Greenlee, Harold • 23fn
 Gutenberg, Johannes • 22
 Hebrew characters • 4, 167-168, 276-277, 283, 290, 295
 He (ה) • 4
 palaeo-Hebrew • 3-4, 165, 180, 292, 295
 square • 4, 168, 175, 286, 293
 vowel points • 6-7, 74, 200, 258, 277
 Waw (ו) • 4, 8
 Yohdh (י) • 4
 Hebrew culture • 57
 Hebrew language • 57, 61
 Hebrew Scriptures
 quotation of in CGS • 34, 35, 38-39, 50
 translated for Jews • 164, 296
 translation into Greek (see *Septuagint*)
 without quotation of in CGS • 35, 38-39, 50
 Hebrew versions • 30, 44-45, 58fn, 73-78, 82-83, 90, 133, 189fn, 206, 208, 213, 245, 262, 264
 J² as a recension • 59, 62-63
 J¹⁸ • 72-78
 J²⁰ • 39, 194, 205, 213, 258-259, 300fn
 publication dates of • 45
 supporting Jehovah in CGS • 34, 41, 57
 heresy • 124, 164, 174-177, 242, 268, 314, 316
 Herod, king • 3, 64
Hexapla • 10fn, 175, 276-296
 destruction of • 277
 higher criticism • 24, 108
 Hort, F.J.A. (see Westcott and Hort)
 Howard, George • iv, 13, 57-71, 119, 133, 194, 236-244
 Huleatt, Charles • 302
 Hutter, Elias • 30, 41, 45, 48, 209, 245
 identity of Jesus with Jehovah • 144, 146, 148-149, 187-190, 192, 196, 201, 301, 314-315
 illustrations • 182
 indistinct meaning • 181-184
 inspired Christian writers • 40, 85, 164, 299
 Irenaeus • 61, 70, 126-127
 Israel
 exile of • 9, 85
 name of *Jew* • 9
 preserved Scripture • 27
 theocracy within • 9
 J references (see Hebrew versions)
 Jerome • 12fn, 46, 60-61, 70, 123, 126, 133, 165, 167, 211-212
 Jerusalem • 167
 Jewish Christians • 176
 Jewish heritage • 177
 Jewish Theological Seminary • 59, 208
 John Rylands Library • 108
 John, Gospel of • 124, 207
 Josephus • 60-61fn, 126fn
 Justin Martyr • 126
 Kenyon, Sir Frederic • 26-27
King James Version • i, 73, 79-80fn, 82, 87, 162, 245, 247, 249, 251, 267
Kingdom Interlinear Translation (general references too numerous to cite)
 as being reliable • 140
 footnotes within • 29-31, 44-49
 format of • 31-32
 kingdom of God • 133fn
 kingdom of heaven • 133fn, 298fn
 Knorr, Nathan H. • v
Kyrios (Κύριος) (general references too numerous to cite)
 as a title for Jesus • 201
 frequency of in CGS • 36fn
 having meaning of יהוה • 201
 spelling of • 32, 226
 lectionaries • 100, 263, 269, 274
 limit of inspiration (see Scripture, canon)
 London Jewish Society • 210
 Lord's Evening Meal • 196-198
 love for Jesus • 198-199
Magdalen Papyrus • 302-303
 Marcion(ists) • 83, 136
 martyr • 182-184
 Mary, mother of Jesus • 187, 298fn
 Masada • 106
 Masoretes • 7, 102fn
Matthew (general references too frequent to cite)
 Greek Gospel of • ivfn, 57, 59, 62, 67-68, 70, 75, 78, 91, 133, 208
 Hebrew Gospel of • ivfn, 12, 57-68, 70, 75, 119, 123, 126, 133
 Shem-Tob recension of • 58
 Memorial service • 196
 Mercati, Giovanni • ii, 173, 282, 284
 Metzger, Bruce • 23fn, 25fn, 274fn, 281fn, 297fn
 Migne, J.P. • 288, 294
 minuscule (see Greek MSS)
 missionary translations • 304-305
 Moabite Stone • 4
 Modalism • 192fn
 Moulton and Geden • 34, 225, 258
 Münster, Sebastian • 59, 67, 208
 Nebuchadnezzar, king • 10
New American Standard Bible • 158
 New World Bible Translation Committee • i, v, 41, 57fn, 59, 69-70, 72fn, 73, 83, 89, 91, 105, 109, 116, 119, 140, 152fn, 160, 162-163, 173, 179, 275, 297, 301, 315-316
New World Translation (general references too numerous to cite)
 new light on since 1940's • i, v-vi, 69-70, 108, 110, 116-117, 137, 152
 publication date of • 29, 70, 139, 181
 New York Public Library • 208-210
 Nicaea, council of • 125
Nomina Sacra (Sacred Name) • 297-301, 303
 Old Testament • 157, 160, 162-163, 315
 Origen • 10, 17, 23, 61, 70, 102fn, 103-104fn, 126-127, 175, 265, 267-268, 276-296
 Hexapla • ii, 10, 167, 174, 180, 276-296

- Origenis Opera Omnia* • 288
 orthography • 3
 Palestine • 276
 palimpsest • 172, 282, 283
 Pamphilus • 279
 papyrus (papyri) (see Greek MSS)
 parent language • 169fn
 patristics • 120, 125, 137fn, 152, 264, 268, 279
 Ante-Nicene • 126
 writings of • 125, 127, 132, 194
 Paul (Saul) • 85-86, 95, 122fn, 124, 129fn, 131, 144, 150, 166-167, 179, 183-184, 187, 189, 195, 198, 201-202, 207, 252
 Epistle to Laodicea • 88
 Philo • 237
 phonetic duplicate • 169-171, 173, 176
 PIPi (ΠΙΠΙ) • 17, 121, 123, 167, 170, 174-175, 179-180, 280, 282, 287, 294-295
 Polycarp • 126
 printing press • 22, 102fn
 probability (see random distribution)
 prophesy • 180
 Quinquarboreus • 59, 67
Quinta • 283
 Qumran (see Dead Sea Scrolls)
 random distribution • 101-102
 recension • 75, 78
recto (see Greek MSS)
 research, Bible • 53
 resurrection • 194fn
 Roberts, Colin • 302
 Roman empire • 9, 95, 101, 125, 134, 176, 239fn
 invasion of Palestine • 98, 176, 296
 Russell, Charles Taze • ivfn
 Rutherford, W.G. • 211
 Rylands, John • 17, 25, 303
 Saracens (Arabs) • 277
 scribal error • 12, 22-23, 25, 119, 124, 129, 132, 143, 152
 scribe • 242, 299
 Scripture
 canon of • 83-84, 86-89
 guidance from • 140
 inerrant (infallible) • i, 20, 121, 137, 187, 191
 inspired (inspiration) • i, 20-22, 24fn, 26, 91, 121, 137, 140-141, 145, 151-152, 157, 160, 181, 187fn, 189-190, 196, 299, 313-315
 knowledge of • i
 non-canonical writings • 120, 125, 129, 135
 preservation of • 27
 scroll • 95, 98, 105
Septuagint • ii, 9-12, 16-17, 57, 119, 121, 126, 142fn, 162, 170, 176-178, 201-202, 237-239, 242-243, 265, 276, 279, 291, 293, 295-298
 as a Greek translation • 9, 11
 Bible of early church • 12, 164
 distinct from GCS • 12
 distinct from Hebrew language HS • 10
 distinct from other Greek translations • 10
 history of • 9
 Jewish use of • 11, 16, 169, 176-177
 Tetragrammaton removed from • 13, 164-166, 283, 295
 Tetragrammaton within • 9-10, 16-18, 46
 Shem-Tob (see Matthew)
Shepherd of Hermas • 83fn
 Sinai peninsula • 134
 Smith, Joseph • 84, 86
 Solomon, king • 9, 85
 Spain, Barcelona • 303
 special pioneering • 197
 St. Catharine monastery • iiifn, 101-102fn, 106
 Stafford, Greg • 19, 313-316
 Stephanus, Robert • 79-80fn
 Stoops Mfg. Co. • 19
 surrogate • 13, 96fn, 179, 236, 238-240, 254, 256, 287, 297, 299, 301, 307
 $\overline{\text{I}\omega}$ or $\overline{\text{I}\alpha\omega}$ (*Jehovah*) • 175
 $\overline{\text{I}\omega}$ $\overline{\text{K}\omega}$ • 287
 $\overline{\text{K}\Sigma}$ (*Kyrios*) • 13, 174-176, 287
 $\overline{\Theta\upsilon}$ (*Theos*) • 287
 " $\overline{\text{N}}$ (*Name*) • 64, 67
 symbol • 169, 288
 Symmachus • 10, 70, 277, 283, 291, 293, 295
 synagogue • 176
 Tacitus • 126
 target language • 171, 174
 Temple worship • 176
 Tetragrammaton (general references too numerous to cite)
 definition of • 3, 5, 172
 found in *Septuagint* • ii, 46fn
 importance of • 194
 in Hebrew characters • 166, 169
 in HS • 8
 in Watch Tower teaching • 12-13
 removal of • 13, 164-166, 196, 283, 295
 textual apparatus • 263-264, 315
 textual criticism • 23, 24-26, 46, 59, 88fn, 99fn, 103fn, 109, 137fn, 157-158, 160, 194, 277, 313, 315
 definition of • 24
Textus Receptus • 79-80fn, 87, 90fn, 267
 Theodotus • 10, 164, 168, 176, 277, 283, 287, 291, 293, 295
 Theos (Θεός) (references too numerous to cite)
 Thiede, Carsten • 302-303
 Tischendorf, Fredrich von • 101-102fn, 106
 Titus • 176
 transcription • 169-170, 178, 296
 translation • 72, 178, 296
 dynamic • 166
 word-for-word • 166fn, 171
 transliteration • 168-170, 178, 276-277
 Trinitarian Bible Society • 73, 210
 Tyndale, William • 162
 uncials (see Greek MSS)
 United Bible Societies • 112, 211, 213, 246, 263, 267, 269, 299
 Textual Commentary • 48fn, 267
 UBS apparatus • 112
 variant • 66, 122-123, 240, 264, 266-268, 287
Vatican MS 1209 (see Greek MSS)
 vellum • 95, 97, 100, 105
 versions • 211, 263, 269
 as translations • 75, 82
 definition of • 72, 75
 in textual criticism • 46
 Latin • 30, 46, 100, 211
 Syriac • 30, 46, 100, 212
 Vulgate • 46-47, 75, 78, 211-212
verso (see Greek MSS)
 Vespasian • 176
 visual duplicate • 170
 vowel points (see Hebrew characters)
 Westcott and Hort • iii, 26, 31, 66, 75fn, 79-80, 87, 99-100, 109, 122, 138fn, 140, 151, 157, 160, 213, 225, 245, 254, 264, 299
 Westcott, B.F. (see Westcott and Hort)
 Wilson, Benjamin • i, 212
 witness (*marturea*) • 182-184
 Writing Department, Watch Tower Society • 288

Yankee Stadium (1950) • v

Yearbook of Jehovah's Witnesses • 197